

8cddY`g]Y[`ZØf`@i]gY`?cb`Y`VY]a`G! Gdf]b[Yb`]b`5bgVUW`°

@]gY`?cb`Y`i bX`7Udf]!A Uf]Y`FUi a`hf]i a d\]YfYb`VY]a`G!
Gdf]b[Yb`i bX`8fYggi f`]b`5bgVUW`"9fgh`Ugg][Y`@Y]ghi b[Yb
g]WXYfb`8cddY`g]Y[Y`"

5a`GcbbhU[`]b`5bgVUW`gcf[hY`XYf`FY]hgdcfh`ZØf`VYY]bXfi W_YbXY
A ca YbhYž`U`g`@]gY`?cb`Y`i bX`7Udf]!A Uf]Y`FUi a`b`]fYb
Yk Y][Yb`8]gn]d`]bYb`Hf]i a d\Y`ZY]YfhYb`"cb`Yž`X]Y`a`]h`nk Y]
Yfgh`Ugg][Yb`Fi bXYb`]a`G!Gdf]b[Yb`Ui Zk UfhYhYž`ghY`hY`g]W`XYf
<YfUi gZcfXYfi b[`i bX`nY][hY`a`]h`VYa Yf_Ybgk YfhYf`Df`Än]g]cb`Ui Z
]\fYb`VY]XYb`DZYfXYbž`XUgg`g]Y`ni`XYb`6YghYb`[Y`Öfh`"

6YgcbXYfg`\Yfj cfn\`YVYb`]gh]\fY`JcfghY`i b[`a`]h`XYa`DZYfX
8fYggYX`Zcf`Gi W`W`ggž`XUg`XUg`8i c`]b`X]Y`: Ø\fi b[`VfUW`hY`"cb`Yž
X]Y`U`g`Y]bn][Y`GhUfhYf]b`ZY`\YfZfY]`V`]YVž`ØVYfnYi [hY`a`]h`Y]bYf
\Ufa cb]gWXYb`Fi bXYž`X]Y`]\fY`JYfVi bXYb`\Y]h`ni`]\fYa`DUf`hbYf
Ui ZY]bXfi W_gj c`Y`K`Y]gY`gd]Y[Y`hY`"fY`nk`Y]hY`Fi bXY`a`]h`XYf
Yfgh`UW`h`Ä`\f][Yb`?K`DB!Ghi hY`@`j`ž`Y]bYf`Hc`W`hYf`XYg`<Yb[ghYg
l`d`hc`8UhYž`VYgh`Äh][hY`Y]ba`U`a`Y`\f]\f`HU`Yb`h`5i`W`k`Ybb`g]Y
_i`fn`a`]h]\fYf`Gh]a`a`Y`Y]b[fY]ZYb`a`i`gghYž`i`a`XYa`?fYi`n[U`cdd
F`\m`h`a`i`g`ni`j`Yf`Y]\Ybž`a`Y]ghYfhY`@`j`XYb`Gdfi b[`a`]h`6fUj`ci`f
i`bX`Yfn]Y`hY`XUa`]h`Y]bY`bc`W`g`W`bY`YfY`NY]hž`gc`XUgg`XYf
8cddY`g]Y[`dYfZY`_h[Ya`UW`h`k`i`fXY`"

8fYggi f`< Ø\YbZØ[Y

DUFU`Y`ni`f`gdf]b[YbXYb`5W]cb`]a`fG!Gdf]b[Yb`ZUbX`]a
8fYggi fj]YfYW`_Y]bY`Ub`gd`fi`W`gj`c`Y`Df`ØZ] b[`XYf`g`W`k`YfYb`?`UggY
ghUhh`<]Yf`k`Uf`7Udf]!A Uf]Y`FUi a`Ub`XYf`FY]\Yž`X]Y`a`]h]\fYf
%`!`Ä`\f][Yb`C`XYbVi`f[Yf!Ghi hY`9W`h`GhUf`_XUg`Di`V`]i`a`i`bX`X]Y

F]W\hYf'a]h'Y]bYf'Z]Y» YbXYb'i bX'Y'Y[UbhYb'8 UfV]Yhi b[
ØVYfnYi [hY''= fY'DfÅgYbhUh]cb'VY]b\U'hYhY'g]W\YfY
; U'cddk YW\gY'i bX'[YgW\]W_hY', VYf[Åb[Yž'X]Y'Xi fW\Y]bYb
fUi a [fY]ZYbXYb'GW\fh'gck]Y'ZY»][Y'J YfghÅf_i b[Yb'VY['Y]hYh
k UfYb"A]h'Y]bYf'; YgUa hVYk Yfhi b['j cb'+&ž%, 'DfcnYbž'XYf'X]Y
[c'XYbY'GW\Y]ZY'Y]bVfUW\hYž'VY'Y[hY'g]Y'XYb'YfghYb'D'Uhn'i bX
gYhnhY'g]W\XUa]h'XYi h]W\j cb'XYf'?'cb_i ffYbn'UV"

8]Y'D'ÅhnY'nk Y]i bX'XfY]'k i fXYb'j cb'5b[Y']bU?'Y\fi bX'5bUVY'
<i h\Yf'VY'Y[hž'X]Y'VY]XY'YVYbZU``g'ghUf_Y'@Y]ghi b[Yb'UV']YZfhyb"
?Y\fž'X]Y'a]h']\fYa 'DZYfX': Ua Y'UbhfUhž'Yf\]Y'h'Y]bY'K Yfhi b['j cb
* - ž , 'DfcnYbž'k Å\fybX'<i h\Yfž'X]Y'j cb']\fYa 'DUfhhYf':]XYf[c'X
VY['Y]hYh'k i fXYž'Y]bY'K Yfhi b['j cb'* - ž\$, + 'DfcnYbh'Yfn]Y'hY''5i W\
DUi]bY'Ghfi bn'k i gghY'a]h']\fYa 'DZYfX'6U'h]W6Y''Už'YVYbZU``g'Ui g
C'XYbVi f[Yf'Ni W\hž'ni 'ØVYfnYi [Yb'i bX'VfUW\hY'Y]bY'Di b_hmU\`
j cb'* - ž\$(, 'DfcnYbh']bg'F YbbYb"

Gc`W\Y'9fZc`[Y'VY]'`cW_UfÅh][Yb'K YhVYk YfVYb'k]Y']b'5bgVUW\
g]bX'b]W\h'bi f'Y]b'NY]W\Yb'ZØf'XUg'\YfUi gfU[YbXY'HU'Ybhi bX'X]Y
\UfhY'5fVY]h'XYf'F Y]hYf]bbYbž'gcbXYfb'Ui W\ZØf'X]Y'gc`]XY
5i gV]'Xi b['i bX'XUg'? ØbbYb']\fyf'DZYfXY''= a a Yf'k]YXYf'nY][h'XYf
F Y]hgdcfhž'k]Y'gY\ f'HYUa UfVY]h'nk]gW\Yb'F Y]hYf'i bX'DZYfX
[YZfU[h']ghž'i a]b'gc`W\dfYgh][YhfÅW\h][Yb'DfØZi b[Yb'ni
Vf]``YfYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY